



CÔNG TY KIỂM TOÁN VÀ KẾ TOÁN HÀ NỘI

THÀNH VIÊN HÀNG KIỂM TOÁN ALLIANCE OF INTER-CONTINENTAL ACCOUNTANTS
Trụ sở chính: Số 3, ngõ 1295, đường Giải Phóng, P. Hoàng Liệt, Q. Hoàng Mai, TP. Hà Nội
ĐT: (84) 4 3974 5080/81/82 * Fax: (84) 4 3974 5083
Email: cpahanoi@fpt.vn Website: www.cpahanoi.com

AicA

Hà Nội, ngày 25 tháng 03 năm 2011

Số: 157/CPA HANOI - BCKT

BÁO CÁO KIỂM TOÁN

Về Báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2010
của Công ty cổ phần Thiết bị phụ tùng cơ điện

Kính gửi:

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN GIÁM ĐỐC
CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ PHỤ TÙNG CƠ ĐIỆN**

Chúng tôi, Công ty TNHH Kiểm toán và Kế toán Hà Nội (CPA HANOI) đã tiến hành kiểm toán Báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty cổ phần Thiết bị phụ tùng cơ điện cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2010 bao gồm Bảng Cân đối kế toán hợp nhất, Báo cáo Kết quả kinh doanh hợp nhất, Báo cáo Lưu chuyển tiền tệ hợp nhất và bản Thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất như đã trình bày từ trang 07 đến trang 24 kèm theo. Báo cáo tài chính hợp nhất này đã được lập phù hợp với các quy định của Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam nêu tại Ghi chú số I, II, III, IV, V, VI và số VII trong phần Thuyết minh Báo cáo tài chính hợp nhất kèm theo.

Trách nhiệm của Ban Giám đốc và Kiểm toán viên

Như đã trình bày trong Báo cáo của Ban Giám đốc tại trang 02 và 03, Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày các Báo cáo tài chính hợp nhất một cách trung thực và hợp lý.

Trách nhiệm của chúng tôi là tiến hành kiểm tra và đưa ra ý kiến độc lập về Báo cáo tài chính hợp nhất này dựa trên kết quả kiểm toán và sau đó báo cáo với Hội đồng quản trị và Ban giám đốc Công ty.

Cơ sở của ý kiến

Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các Chuẩn mực này yêu cầu công việc kiểm toán lập kế hoạch và thực hiện để có sự đảm bảo hợp lý rằng Báo cáo tài chính hợp nhất không còn chứa đựng sai sót trọng yếu. Chúng tôi đã thực hiện việc kiểm tra theo phương pháp chọn mẫu và áp dụng các thử nghiệm cần thiết nhằm thu thập các bằng chứng xác minh những số liệu và thông tin được trình bày trong Báo cáo tài chính hợp nhất; đánh giá việc tuân thủ các Chuẩn mực và Chế độ kế toán hiện hành, các nguyên tắc và phương pháp kế toán được áp dụng, các ước tính và xét đoán quan trọng của Ban Giám đốc cũng như cách trình bày tổng quát Báo cáo tài chính hợp nhất.

Chúng tôi cho rằng công việc kiểm toán của chúng tôi đã đưa ra những cơ sở hợp lý để làm căn cứ cho ý kiến của chúng tôi.

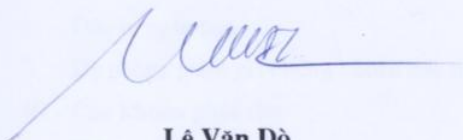
Ý kiến của kiểm toán viên

Theo ý kiến chúng tôi, xét trên các khía cạnh trọng yếu, thì Báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty cổ phần Thiết bị phụ tùng cơ điện đã:

- a) Phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài sản, công nợ và nguồn vốn chủ sở hữu của Công ty tại thời điểm 31/12/2010, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Công ty cho năm tài chính kết thúc cùng ngày;
- b) Lập phù hợp với Chuẩn mực Kế toán, Chế độ Kế toán Việt Nam và các Quy định hiện hành về kế toán có liên quan.

Báo cáo kiểm toán được lập thành 05 (năm) bản tiếng Việt; các bản có giá trị pháp lý như nhau. Công ty cổ phần Thiết bị phụ tùng cơ điện giữ 04 (bốn) bản, Công ty TNHH Kiểm toán và Kế toán Hà Nội giữ 01 (một) bản.

Kiểm toán viên



Lê Văn Dò
Chứng chỉ kiểm toán viên
 số: 0231/KTV

CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ KẾ TOÁN HÀ NỘI

Tổng Giám đốc



Nguyễn Ngọc Tĩnh
Chứng chỉ kiểm toán viên
 số: 0132/KTV

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
1	2	3	4	5
A . TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		75.085.047.898	65.450.293.470
I . Tiền và các khoản tương đương tiền	110	VI.1	11.979.982.636	7.279.862.235
1 . Tiền	111		5.979.982.636	7.274.133.748
2 . Các khoản tương đương tiền	112		6.000.000.000	5.728.487
II . Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	VI.2	248.311.757	-
1 . Đầu tư ngắn hạn	121		259.621.757	-
2 . Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (129		(11.310.000)	-
III . Các khoản phải thu	130		39.189.128.749	31.315.004.113
1 . Phải thu khách hàng	131		37.222.834.014	30.246.193.628
2 . Trả trước cho người bán	132		1.974.365.337	857.924.087
3 . Phải thu nội bộ	133		-	-
4 . Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
5 . Các khoản phải thu khác	138	VI.3	294.183.472	313.140.472
6 . Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		(302.254.074)	(102.254.074)
IV . Hàng tồn kho	140		21.320.469.093	24.149.146.309
1 . Hàng tồn kho	141	VI.4	21.320.469.093	24.149.146.309
2 . Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		-	-
V . Tài sản ngắn hạn khác	150		2.347.155.663	2.706.280.813
1 . Chi phí trả trước ngắn hạn	151		22.299.137	-
2 . Thuế GTGT được khấu trừ	152		186.709.837	355.203.004
3 . Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	VI.5	382.146.689	288.994.668
4 . Tài sản ngắn hạn khác	158	VI.6	1.756.000.000	2.062.083.141
B . TÀI SẢN DÀI HẠN	200		12.594.053.581	16.121.277.678
I . Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
1 . Phải thu dài hạn khác	218	VI.7	-	-
II . Tài sản cố định	220		12.149.070.701	15.661.748.092
1 . Tài sản cố định hữu hình	221	VI.8	12.149.070.701	15.661.748.092
- Nguyên giá	222		38.371.711.579	38.300.286.563
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(26.222.640.878)	(22.638.538.471)
2 . Tài sản cố định thuê tài chính	224	VI.9	-	-
3 . Tài sản cố định vô hình	227	VI.10	-	-
- Nguyên giá	228		-	18.800.000
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		-	(18.800.000)
4 . Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	VI.11	-	-
III . Bất động sản đầu tư	240	VI.12	-	-
IV . Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	VI.13	-	-

(Các Thuyết minh từ trang 14 đến trang 28 là bộ phận hợp thành của Báo cáo tài chính)

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính: VND

V . Tài sản dài hạn khác	260		444.982.880	459.529.586
1 . Chi phí trả trước dài hạn	261	VI.14	444.982.880	459.529.586
2 . Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	VI.21	-	-
3 . Tài sản dài hạn khác	268		-	-
VI . Lợi thế thương mại	269		-	-
TỔNG CỘNG TÀI SẢN		270	87.679.101.479	81.571.571.148

(Các Thuyết minh từ trang 14 đến trang 28 là bộ phận hợp thành của Báo cáo tài chính)

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010

Đơn vị tính: VND

NGUỒN VỐN	(Tiếp theo)		Số cuối năm	Số đầu năm
	Mã số	Thuyết minh		
1	2	3	4	5
A · NỢ PHẢI TRẢ	300		45.554.261.265	55.180.533.206
I · Nợ ngắn hạn	310		45.190.309.159	54.300.554.935
1 · Vay và nợ ngắn hạn	311	VI.15	30.801.987.622	36.928.620.226
2 · Phải trả người bán	312		8.806.131.989	11.663.470.927
3 · Người mua trả tiền trước	313		1.318.033.478	324.338.200
4 · Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	VI.16	1.313.790.778	838.932.678
5 · Phải trả người lao động	315		1.604.149.594	1.730.821.032
6 · Chi phí phải trả	316	VI.17	60.000.000	36.363.636
7 · Phải trả nội bộ	317		-	-
8 · Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-
9 · Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	VI.18	1.159.660.338	2.539.153.003
10 · Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
11 · Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		126.555.360	238.855.233
II · Nợ dài hạn	330		363.952.106	879.978.271
1 · Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2 · Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
3 · Phải trả dài hạn khác	333	VI.19	35.000.000	35.000.000
4 · Vay và nợ dài hạn	334	VI.20	-	599.000.000
5 · Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	VI.21	-	-
6 · Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		328.952.106	245.978.271
7 · Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
8 · Doanh thu chưa thực hiện	338		-	-
9 · Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		-	-
B · VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		42.124.840.214	26.391.037.942
I · Vốn chủ sở hữu	410	VI.22	41.419.573.041	26.391.037.942
1 · Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		30.000.000.000	16.000.000.000
2 · Thặng dư vốn chủ sở hữu	412		(71.600.000)	-
6 · Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		30.464.621	(123.026.697)
7 · Quỹ đầu tư phát triển	417		3.620.698.509	3.236.035.525
8 · Quỹ dự phòng tài chính	418		709.313.722	516.982.230
9 · Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		-	-
10 · Lợi nhuận chưa phân phối	420		7.130.696.189	6.761.046.884
11 · Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
12 · Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		-	-

(Các Thuyết minh từ trang 14 đến trang 28 là bộ phận hợp thành của Báo cáo tài chính)

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2010

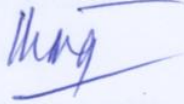
Đơn vị tính: VND

II . Nguồn kinh phí	430	VI.23	-	-
1 . Nguồn kinh phí	432		-	-
+ Nguồn kinh phí sự nghiệp			-	-
+ Chi sự nghiệp			-	-
2 . Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
C . LỢI ÍCH CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ	500		705.267.173	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	600		87.679.101.479	81.571.571.148

Hà Nội, ngày 14 tháng 02 năm 2011

Kế toán trưởng

Tổng Giám đốc



Trần Vũ Long



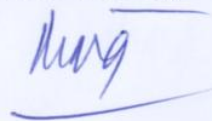
Nguyễn Ngọc Bình

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 Cho năm tài chính 2010

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Đơn vị tính: VND	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VII.25.1	132.124.372.121	181.924.553.668
2. Các khoản giảm trừ	02	VII.25.2	-	323.608.571
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10	VII.26	132.124.372.121	181.600.945.097
4. Giá vốn hàng bán	11	VII.27	105.300.510.399	156.127.475.993
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		26.823.861.722	25.473.469.104
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VII.28	9.218.480.674	304.364.666
7. Chi phí tài chính	22	VII.29	13.702.612.886	5.565.290.255
- Trong đó: Chi phí lãi vay	23		3.125.545.185	2.546.544.907
8. Chi phí bán hàng	24		9.337.506.513	10.608.477.459
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		7.826.871.405	4.589.278.881
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		5.175.351.592	5.014.787.175
11. Thu nhập khác	31		2.095.573.230	1.524.806.947
12. Chi phí khác	32		1.948.820.927	1.410.754.339
13. Lợi nhuận khác	40		146.752.303	114.052.608
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		5.322.103.895	5.128.839.783
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VII.30	1.358.049.845	897.546.962
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VII.31	-	-
17. Lợi nhuận kế toán sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60		3.964.054.050	4.231.292.821
17.1 Lợi ích cổ đông thiểu số			(19.732.827)	-
17.2 Lợi ích công ty mẹ			3.983.786.877	4.231.292.821
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70		2.173	2.645

(*) Lợi nhuận cơ bản trên cổ phiếu năm trước được tính là 2.645 đồng/Cổ phiếu và đã được kiểm toán bởi Công ty Kiểm toán và định giá Việt Nam (VAE) trên cơ sở mệnh giá cổ phiếu là 10.000 đồng. Thực tế tại thời điểm 31/12/2009 mệnh giá cổ phiếu của Công ty là 100.000 đồng/Cổ phiếu. Đến tháng 5 năm 2010 mệnh giá cổ phiếu của Công ty mới thay đổi là 10.000đồng/Cổ phiếu. Do vậy, lãi cơ bản/Cổ phiếu của Công ty cho năm tài chính 2009 sẽ là 26.446 đồng/Cổ phiếu. Số của năm 2010 được tính trên cơ sở số lượng cổ phiếu bình quân.

Kế toán trưởng



Trần Vũ Long

Hà Nội, ngày 14 tháng 02 năm 2011

Tổng Giám đốc



Nguyễn Ngọc Bình

(Các Thuyết minh từ trang 14 đến trang 28 là bộ phận hợp thành của Báo cáo tài chính)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ
 (Theo phương pháp trực tiếp)
 Cho năm tài chính 2010

Đơn vị tính: VND

TT	Chi tiêu	Mã số	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
I	Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				
1	Tiền thu từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	1		126.141.427.013	179.383.311.548
2	Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá và dịch vụ	2		(110.064.208.199)	(129.655.011.644)
3	Tiền chi trả cho người lao động	3		(7.729.135.055)	(7.363.432.964)
4	Tiền chi trả lãi vay	4		(5.756.634.741)	(4.260.816.225)
5	Tiền chi nộp thuế Thu nhập doanh nghiệp	5		(1.026.207.540)	(1.021.824.255)
6	Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	6		43.329.994.186	18.224.143.654
7	Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	7		(40.104.292.675)	(64.279.776.829)
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		4.790.942.989	(8.973.406.715)
II	Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1	Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(511.636.363)	(756.744.328)
2	Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		-	16.666.600
3	Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		(20.000.000.000)	-
4	Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		14.000.000.000	-
5	Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		-	-
6	Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		-	-
7	Tiền thu lợi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		191.981.758	166.505.541
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(6.319.654.605)	(573.572.187)
III	Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
1	Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		14.725.000.000	-
2	Tiền chi trả vốn góp cho các CSH, mua lại CP của DN do phát hành	32		-	-
3	Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		90.953.102.859	123.875.673.803
4	Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(97.079.735.463)	(119.348.325.038)
5	Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		-	-
6	Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(2.400.000.000)	(165.912.000)
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		6.198.367.396	4.361.436.765
	Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)	50		4.669.655.780	(5.185.542.137)
	Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		7.279.862.235	12.460.655.285
	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		30.464.621	4.749.087
	Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)	70		11.979.982.636	7.279.862.235

Hà Nội, ngày 14 tháng 02 năm 2011

Kế toán trưởng

Trần Vũ Long

Trần Vũ Long

Tổng Giám đốc



Nguyễn Ngọc Bình

(Các Thuyết minh từ trang 14 đến trang 28 là bộ phận hợp thành của Báo cáo tài chính)